

# مرحبًا بك في موندزي

## نتمنى لك إقامة طيبة



-  مرحاض
-  موقف سيارات
-  ماكينة صراف آلي  
صراف آلي
-  مرفأ  
للسفن
-  موقف  
حافلات
-  سوبر ماركت
-  الاستعلام
-  الطريق الإرشادي للحضارة
-  باسيليك سانت مايكل  
موقف  
حافلات

جمعية السياحة في موندزي لاند، موندزي-إيرسي

Dr.-Franz-Müller-Straße 3 · 5310 Mondsee

الهاتف: +43 (0) 2270 6232 الفاكس: +43 (0) 2270 6232

البريد الإلكتروني: info@mondsee.at · www.mondsee.at



4

### كنيسة حج مريم المتضرعة - كنيسة هيلفبيرغ:

تم بناء الكنيسة في الأساس على روح القديس أولريش. سمح أبت أماند جوبل بتحويل كنيسة أولريش إلى كنيسة ماريا هيلف تعبيراً عن امتنانه عن إعفاء إقليم موندزي من حرب الخلافة الإسبانية. قام صاحب المنحوتة ماينراد جوجنبيلشر بإنشاء المذبح وحجرة الاعتراف في الثاني من يوليو عام 1706 وتم نقل لوحة مريم المتضرعة وسط احتفال بالأشوددة إلى منتصف المذبح. نما الحج عند ماريا هيلفبيرغ في موندزي بسرعة، وقام الحجاج بغناء ترانيم مريم، والتي تحكي عن كنيسة مريم المتضرعة. تقع الكنيسة على تل يسمى هيلفبيرغ ويحيط بها حائط. خلال الجولة حول الكنيسة لا يزال بإمكانك العثور اليوم على مأوى الحفظة لغرفة المقدمات وغيرها.

العنوان: Hilfberg, neben dem Bauernmuseum, 5310 Mondsee  
الهاتف: +43 6232 4166



8

### متحف السكة الحديدية المحلية في سالزكامرجوت:

يوجد متحف السكة الحديدية المحلية بسالزكامرجوت داخل مدفئة تحتفظ بشكلها الأصلي. ويعرض الصور والخطط والأشياء من شركة السكك الحديدية السابقة (حتى عام 1957).

من خلال ترميم القاطرات والسيارات تجد أنها

تعود إلى الحياة مرة أخرى. بلسان العامة، تميزت السكك الحديدية المحلية في سالزكامرجوت بالجملة التالية: "إنها تأتي ببطء شديد وتقعن. ربما كان هذا أحد الأسباب التي أدت إلى توقف القطار.

العنوان: Seebadstraße 2, 5310 Mondsee

مواعيد العمل: مايو - يونيو (السبت والأحد والعطلات الرسمية)  
يوليو - أغسطس (الجمعة والسبت والأحد والجمعة)



### حديقة الضيافة:

يكون الأمر ممتعاً بشكل خاص عند الجلوس في حديقة الضيافة في منطقة موندزي في أمسيات الصيف الحارة، ومراقبة الصخب والتمتع بالماكولات الشبيهة في العديد من المطاعم والمقاهي. يتوفر في شهري يوليو وأغسطس حفلات موسيقية منتظمة من الفرق المحلية وعروض فرقة الرقص التقليدية D'Stoawandla، والتي توفر الترفيه للضيوف في حديقة الضيافة.

6

### رحلة بالقرب في هيمتسبرجر:

يرسو القارب مباشرة على كورنيش البحيرة مع قارب النزهة الحديث "Duke Odilo" أو سفينة البلوط التاريخية موندزي والتي ترجعك بشوق إلى الماضي، يمكنك اكتشاف منطقة موندزي. تتم رحلات الذهاب والعودة عدة مرات في اليوم من أبريل إلى أكتوبر، يمكن حجز رحلات خاصة على مدار السنة. واستمتع قارب كهربائي.

7

### رحلة القارب في ميندل:

يرسو القارب عند مطعم موندزي البحري رحلات مغامرة يومية مع "رواد-منطقة موندزي" يتسع القارب إلى قرابة 150 شخصاً. تُتاح الجولات طوال العام.

### الطريق الإرشادي للحضارة:

للغوص بشكل أعمق في تاريخ موندزي، قام المجتمع بتحديد طريق إرشادي للحضارة. يقود هذا الطريق إلى جميع المعالم الحضارية والسياحية ويتم شرح تاريخ الإقليم باللغة الألمانية والإنجليزية.



1

### باسيليك سانت مايكل:

أسس الدوق البافاري أوديلو الثاني في عام 748 دير موندزي على بقايا مستوطنة رومانية موجودة. بعد سقوط الدوق تاسيلو الثالث على يد الإمبراطور كارل، أصبح موندزي الدير الإمبراطوري. ففي القرن الخامس عشر، أعيد بناء جميع الكنائس الموجودة في موندزي لاند وفي عام 1444 تم إنشاء بيت الفصل وأعقبه إنشاء الدير في عام 1448. في عام 1514 تأسست أول مدرسة رهبانية في النمسا العليا في موندزي، والتي ظلت في عملها حتى تم حل الدير. عمل واحد من أعظم النحاتين الباروك، مينراد غوغنبيلشر، لمدة 44 عامًا حتى وفاته في موندزي. قام بتصنيع بعض المذابح والمنابر ومجموعات الأرنج للكنيسة التابعة للدير. تم حل دير موندزي في عام 1791 وهو الدير الأقدم الموجود على الأراضي النمساوية.

في عام 2005، ارتقت منزلة كنيسة الدير السابقة في عهد البابا يوحنا بولس الثاني لتصبح باسيليك الصغرى، كما بدأ في هذا العام أعمال تجديد الكنيسة والتي استمرت لمدة ثلاثة أعوام.

وكانت باسيليك سانت مايكل موقع التصوير لمشهد الزفاف في فيلم "صوت الموسيقى" والذي يحظى بشعبية كبيرة وخاصة في الدول الناطقة بالإنجليزية والدول الآسيوية.

العنوان: Kirchengasse 1, 5310 Mondsee

الهاتف: +43 62324166

مواعيد العمل: طوال العام



2

### متحف مساكن البحيرات والأديرة:

في منطقة العرض التي تزيد مساحتها عن 1400 متر مربع، يُعرض التاريخ الحضاري للمساكن على البحيرات، وثقافة منطقة موندزي، كما تجد التاريخ الثقافي لدير موندزي وبيئته المحيطة.

في عام 2011، أدرجت مساكن البحيرات في منطقة جبال الألب ضمن التراث العالمي لليونسكو. يتوقع الزوار من الجنسين حدوث اكتشافات ونتائج بحثية موسعة عن "ثقافة موندزي" واسعة الانتشار، وهي إحدى سمات العصر الحجري الحديث، والتي اكتسبت صفة المواقع الهامة في موندزي.

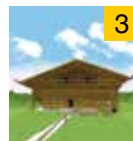
يرجع تاريخ تأسيس الدير إلى عام 748 وتم حله في عام 1791. تعرض غرف دير موندزي السابق تاريخاً زاخراً بالحضارة المتمثلة في الدير والمناطق المحيطة به وعلم الآثار والتاريخ المعماري والفن المقدس والإضاءة والثقافة الشعبية. وتجدر الإشارة إلى أن بنديكت (غرفة الدفن للرهبان) يستحق المشاهدة بشكل خاص مع اللوحات الجدارية من نهاية القرن الثالث عشر. بالإضافة إلى قاعة الخطابة ومكتبة الدير القوطية العتيقة.

العنوان: Marschall-Wrede-Platz 1, 5310 Mondsee

الهاتف: +43 6232 2895

مواعيد العمل: مايو - سبتمبر: الثلاثاء - الأحد

أكتوبر: السبت والأحد والعطلات الرسمية



3

### متحف موندزي الزراعي في الهواء الطلق:

تم بناء متحف منطقة موندزي الزراعي في عام 2007 كملحق لمبنى زراعي بُني حديثاً، وهو بمثابة مدخل بارز لهواة المدخنة.

يقدم المعرض الدائم للزائرين رحلة عبر العمل الزراعي في منطقة موندزي.

يعرض متحف الهواء الطلق شكل المأوى الذي كان منتشرًا على نطاق واسع في موندزي مع المباني الملحقة به والتي يعود تاريخها إلى عام 1416. تم تجهيز هوة المدخنة في الأساس لتخلق رؤية فريدة لعالم مزارعي موندزي.

العنوان: Hilfberg 6, 5310 Mondsee

الهاتف: +43 664 3406020

مواعيد العمل: مايو - سبتمبر: الثلاثاء - الأحد

أكتوبر: السبت والأحد والعطلات الرسمية



5

### مساكن البرجولات على البحيرات:

تم إنشاء هذه البرجولات في موندزي وزيفالشن وأترزي لتعكس تلك الحضارة القديمة البالغة من العمر 6000 عام. عند مشاهدتك لأصناف الموائن في موندزي ستختبر الكثير عن البحث في مساكن البحيرات والإلمام بمعارفهم. تنتمي مساكن البحيرات في موندزي منذ عام 2011 إلى التراث العالمي لليونسكو. يمكن حجز الجولات السياحية من خلال جمعية السياحة أيام السبت.

"FreeWifiMondsee" المجاني: الاتصال بـ Wifi خدمة  
وتصفح الإنترنت مجاناً

